|  |  |
| --- | --- |
|  | Marca da bollo€ 16,00Stempelmarke |
| **MODULO****DENUNCIA DI MESSA IN SERVIZIO/ IMMATRICOLAZIONE** | **FORMULAR****MELDUNG INBETRIEBNAHME /IMMATRIKULIERUNG** |
| **ASCENSORI E MONTACARICHI DA CANTIERE CON CABINA / PIATTA-FORMA GUIDATA VERTICALMENTE e** **PIATTAFORMA DI LAVORO AUTOSOLLEVANTE SU COLONNE** | **AUFZÜGE U. LASTENAUFZÜGE FÜR BAUSTELLEN MIT SENKRECHT GEFÜHRTER KABINE / PLATTFORM und** **SÄULENGEFÜHRTE KLETTERARBEITSBÜHNEN** |

---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

|  |  |
| --- | --- |
| **Spett.le INAIL****Settore Ricerca, Certificazione e Verifica****Dipartimento Territoriale di BOLZANO** | **An das INAIL****Bereich Forschung, Bescheinigung und Überprüfungen****Gebietsdepartement von BOZEN** |

---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Il sottoscritto** |  | nato a |  | il |  |
| **Der Unterfertigte** | ……………………………………………………………………………………………… | geb. in | ………………………………………………………………………………… | am | ……………………………………………………. |
| residente in |  | via |  | n. |  |
| wohnhaft | …………………………………………………………………………………………………………………………… | Straße | ……………………………………………………………………………………………….. | Nr. | ……………………………… |
| legale rappresentante della ditta  | [[1]](#footnote-1) |  |
| gesetzlicher Vertreter der Firma |  | ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………… |
| codice cliente INAIL |  |
| INAIL Kundennummer | ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………. |
| partita IVA |  | codice fiscale | /////////////////////////// |
| MWSt-Nr. | …………………………………………………………………………………………………………………………………………………… | Steuernummer | ……………………………………………………………………………………………………. |
| con sede sociale in |  | Prov. | **BZ** | c.a.p. |  |
| Betriebssitz in | ……………………………………………………………………………………………………………………………………….. | Prov. | ………………………………………….. | PLZ | ………………………………..……….. |
| via |  | n. |  | tel. |  |
| Straße | …………………………………………………………………………………………………………………………………………….. | Nr. | ………………………………… | Tel. | ………………………………………………………………………… |
| **Esercente attività di** |  |
| **Betriebstätigkeit** | ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………. |
| ai sensi del D.M. 11/04/2011 e s.m.i. **denuncia la messa in servizio e** |  | **meldet die Inbetriebnahme**im Sinne der Bestimmungen des M.D. 11/04/2011 i.g.F. und |
| **RICHIEDE** |  | **BEANTRAGT** |
| **L’IMMATRICOLAZIONE DELLA SEGUENTE ATTREZZATURA** |  | **DIE IMMATRIKULIERUNG DER FOLGENDEN MASCHINE** |
|  |
| **Costruttore** | [[2]](#footnote-2) |  |  |
| **Hersteller** |  | ………………………………………………………………………………………………………………………………………… |  |
| ● | Nazionalità | Nationalität | □ | italiana / italienisch | □ | estera / ausländisch |
|  |
| in caso di nazionalità italiana compilare i seguenti campi |  | bei italienischem Hersteller folgende Felder ausfüllen |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ● | partita IVA | MWSt-Nr. |  |
|  |  |  | …………………………………………………………………………………………………….. |
| ● | indirizzo | Anschrift |  |
|  |  |  | ……………………………………………………………………………………………………….. |
| ● | c.a.p. | PLZ |  |
|  |  |  | ………………………………………………………………………………………………………… |
| ● | Comune | Gemeinde |  |
|  |  |  | ………………………………………………………………………………………………………. |
| ● | Provincia | Provinz |  |
|  |  |  | ……………………………………………………………………………………………………… |
| ● | Telefono | Telefon |  |
|  |  |  | ……………………………………………………………………………………………………….. |
| **Descrizione:** | **Beschreibung:** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **□**  | ***Ascensore da cantiere / Baustellenaufzug****[[3]](#footnote-3)* |  |
|  | **□** | ***Montacarichi da cantiere / Baustellen-Lastenaufzug*** |  |
|  | **□** | ***Piattaforma di lavoro autosollevante su colonne / Säulengeführte Kletterarbeitsbühne*** |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ● | Numero di fabbrica |  |  |
|  | Herstellernummer | …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………… |  |
| ● | data costruzione |  |  |
|  | Datum Herstellung | ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….. |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ● | macchina accompagnata da dichiarazione di conformità CE | □ SI | □ NO |
|  | CE-Konformitätserklärung beigefügt  |  JA |  NEIN |
| ● | modello |  |  |
|  | Type | …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………… |  |
| ● | portata massima in Kg |  | comprese numero |  | persone4 |
|  | Maximaltragkraft in Kg | …………………………………………………………. | einschließlich | ................................ | Personen |
|  |  |  |  |  |  |
|  |
| *Per piattaforma di lavoro autosollevante su colonna indicare se:* | *Bei säulengeführten Kletterarbeitsbühnen angeben:* |
|  | □ | monocolonna / mit einer Säule | □ | con sbalzi |
|  | □ | bicolonna / mit zwei Säulen | □ | senza sbalzi |
|  | □ | lunghezza massima parti a sbalzo in metri |  | Meter max. Länge  |
|  |  |  | …………………………… |  |
| *Per ascensori e montacarichi da cantiere indicare se l’aziona-mento è:* | *Bei Aufzügen / Lastenaufzügen für Baustellen Betriebsart des Hebewerkes angeben:* |
|  | □ | idraulico / hydraulisch betriebenbes Hebewerk | □ | elettrico / elektrisch betriebenes Hebewerk |
|  |
| **Messo in servizio /installato presso - in Betrieb genommen bei:** |  |
| ● | indirizzo |  | Anschrift |
|  |  | …………………………………………………………………………………………………………………... |  |
| ● | c.a.p. |  | PLZ |
|  |  | ………………………………………………………………………………………………………………….… |  |
| ● | Comune |  | Gemeinde |
|  |  | ………………………………………………………………………………………………………………….… |  |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| **NOTE / ANMERKUNGEN:** |  |
| ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………… |
| ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **e chiede la prima verifica periodica**5 |  | **und ersucht um Durchführung der ersten** |
|  |  | **der periodischen Überprüfungen**5 |

 |
|  |  |
| **Si allega / Anlagen:** |  |
| □ | Copia dichiarazione conformità CE - CE-Konformitätserklärung |
| □ | Attestazione conformità ai requisiti di sicurezza – Konformitätsbescheinigung hinsichtlich Sicherheitsbestimmungen6 |
| □ | Copia autorizzazione ministeriale – Kopie der ministeriellen Genehmigung.7 |
| Data / Datum |  | Il legale rappresentante / Der gesetzliche Vertreter |
|  | …………………………………………………………………. |  |
|  |  |  |
|  |  | ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….. |
|  |  | (Timbro e firma / Stempel und Unterschrift) |

|  |  |
| --- | --- |
| 4 | da inserire solo per ascensori, piattaforma di trasporto e piattaforma di lavoro auto sollevante su colonne  |
|  | nur bei Baustellenaufzügen, Trasnsportplattformen oder säulengeführten Kletterarbeitsbühnen zu verwenden |
| 5 | da barrare obbligatoriamente per ascensori e montacarichi da cantiere messi in servizio prima del 23.7.2011 e per le piattaforme di lavoro auto sollevanti su colonne messe in servizio prima del 23.7.2010. |
|  | Bei Baustellenaufzügen und –lastenaufzügen anzukreuzen wenn diese vor dem 23.7.2011 in Betrieb genommen worden sind und bei säulenge-führten Kletterarbeitsbühnen, die vor dem 23.7.2010 in Betrieb genommen wurden. |
| 6 | Solo per ascensori e montacarichi da cantiere costruiti in assenza delle specifiche disposizioni legislative e regolamentari di recepimento delle direttive comunitarie di prodotto |
|  | nur für Baustellenaufzüge und –lastenaufzüge die vor dem Inkrafttreten gesetzlicher Bestimmungen oder anderer Regelungen oder vor Ratifi-zierung der EU-Normen zur Produktsicherheit hergestellt wurden |
| 7 | solo per piattaforme auto sollevanti su colonne costruire in assenza delle specifiche disposizioni legislative e regolamentari di recepimento delle direttive comunitarie di prodotto |
|  | Nur für säulengeführte Kletterarbeitsbühnen die vor dem Inkrafttreten gesetzlicher Bestimmungen oder anderer Regelungen oder vor Ratifi-zierung der EU-Normen zur Produktsicherheit hergestellt wurden |

1. inserire ragione sociale – Firmenbezeichnung einfügen [↑](#footnote-ref-1)
2. inserire ragione sociale – Firmenbezeichnung einfügen [↑](#footnote-ref-2)
3. una piattaforma di trasporto è equiparata ad un ascensore da cantiere ai fini della immatricolazione

 eine Transportplattform ist für die Immatrikulierung einem Baustellenaufzug gleichgestellt. [↑](#footnote-ref-3)